



## Asamblea General

Distr. limitada  
4 de octubre de 2001  
Español  
Original: inglés

---

Quincuagésimo sexto período de sesiones

### Tercera Comisión

Tema 108 del programa

**Desarrollo social, incluidas cuestiones relativas a la situación social en el mundo y a los jóvenes, el envejecimiento, las personas con discapacidad y la familia**

## **Preparación y observancia del décimo aniversario del Año Internacional de la Familia**

### **Nota de la Secretaría**

En su resolución 2001/6, de 24 de julio de 2001, el Consejo Económico y Social recomendó a la Asamblea General la aprobación de un proyecto de resolución titulado "Preparación y observancia del décimo aniversario del Año Internacional de la Familia". A continuación se reproduce el texto del proyecto de resolución.

### **Preparación y observancia del décimo aniversario del Año Internacional de la Familia**

*La Asamblea General,*

*Recordando* sus resoluciones 44/82, de 8 de diciembre de 1989, 47/237, de 20 de septiembre de 1993, 50/142, de 21 de diciembre de 1995, 52/81, de 12 de diciembre de 1997 y 54/124, de 17 de diciembre de 1999 relativas a la proclamación, los preparativos y la observancia del Año Internacional de la Familia,

*Reconociendo* que la preparación y la observancia del décimo aniversario del Año Internacional de la Familia proporciona una buena oportunidad para poner una vez más de relieve los objetivos del Año, para incrementar la cooperación a todos los niveles sobre cuestiones relacionadas con la familia y para emprender acciones concertadas a fin de fortalecer las políticas y los programas centrados en la familia, como parte de un enfoque amplio e integrado del desarrollo,

*Reconociendo* que el seguimiento del Año Internacional de la Familia forma parte del programa y del programa de trabajo plurianual de la Comisión de Desarrollo Social hasta 2004,

*Tomando nota* de la función activa que corresponde a las Naciones Unidas en el mejoramiento de la cooperación internacional en cuestiones relacionadas con la familia, en particular en la esfera de la investigación y la información,

*Destacando* que es necesario intensificar y mejorar la coordinación de las actividades del sistema de las Naciones Unidas sobre cuestiones relacionadas con la familia, a fin de contribuir plenamente a la preparación efectiva y a la celebración del décimo aniversario del Año Internacional de la Familia,

1. *Toma nota* del informe del Secretario General sobre el seguimiento del Año Internacional de la Familia y los preparativos para celebrar el décimo aniversario del Año Internacional de la Familia, así como de las recomendaciones contenidas en ese informe<sup>1</sup>;

2. *Insta* a los gobiernos a que consideren el año 2004 como el año en que deberán haberse logrado avances concretos en la determinación y elaboración de cuestiones de interés directo para las familias y también en el establecimiento y fortalecimiento, según proceda, de mecanismos para planificar y coordinar actividades de órganos gubernamentales y organizaciones no gubernamentales;

3. *Pide* a la Comisión de Desarrollo Social que siga examinando anualmente los preparativos para la celebración del décimo aniversario del Año Internacional de la Familia como parte de su programa y de su programa de trabajo plurianual hasta 2004;

4. *Invita* a los Estados Miembros a que consideren la posibilidad de organizar actividades para celebrar el décimo aniversario del Año Internacional de la Familia a nivel nacional;

5. *Pide* al Secretario General que informe a la Asamblea General en su quincuagésimo séptimo período de sesiones, por conducto de la Comisión de Desarrollo Social y del Consejo Económico y Social, acerca de los preparativos para la celebración del décimo aniversario del Año Internacional de la Familia.

---

<sup>1</sup> E/CN.5/2001/4.